



勝昌製藥廠股份有限公司

Sheng Chang Pharmaceutical Co., Ltd.

Since 1946



歷史見證是勝昌最佳的口碑信譽

勝昌製藥自 1946 年創立以來，不斷蛻變，從坐落台北的傳統生藥磨粉工廠，到中和的現代中藥濃縮製劑廠。更於 2000 年斥資三十億至中壢成立綜合中草藥產學研教學園區。生產面積達二萬坪，是台灣最大的中藥製劑廠之一。今更朝向國際認證之中藥 cGMP 廠的願景大步邁進。

Sheng Chang Pharmaceutical Company was founded in 1946. Sheng Chang started from a small traditional herbal medicine manufacturer in Taipei and expanded to a modernized herbal medicine factory in Zhonghe City. In 2000, Sheng Chang invested over NT\$3 billion in Zhongli to establish a comprehensive manufacturing and research center for advanced development of Chinese herbal medicine. The new GMP manufacturing facility is approximately 60,000 square meters and is one of the largest Chinese herbal medicine factories in Taiwan. The modernized facility is equipped with state-of-the-art manufacturing equipment from Germany as well as a comprehensive R&D facility and TAF approved laboratory. Sheng Chang is aiming to become internationally approved cGMP factory in Taiwan.



勝昌大事紀

Milestones

勝昌的每一步都是中醫藥現代化發展的里程碑

- 1946 勝昌製藥廠成立。
- 1966 中和廠啓用，開始生產濃縮中藥。
- 1969 發行勝昌藥誌。
- 1975 獲得日本厚生省藥品輸入許可。
- 1986 首先通過中藥 GMP 軟體評鑑。
- 1994 通過澳洲衛生部 (TGA) 之 GMP 查廠。
- 2002 六味地黃丸獲得藥物科技研究發展獎，全國唯一獲獎中藥製劑。
- 2003 四物湯系列指紋圖譜蟬連國家藥物科技研究發展獎。
- 2004 中藥方劑指紋圖譜平台贏得國家藥物科技研究發展獎。
- 2006 通過 ISO 9001:2000 國際標準品質管理系統認證。
- 2008 通過 TAF ISO/IEC 17025 實驗室認證。
榮獲日本厚生勞動省醫藥品外國製造業者認定證。
- 2010 取得 TFDA 藥物化粧品認證實驗證書。
- 2011 通過 TAF 及 TFDA 實驗室現場評鑑。
- 2012 取得 TFDA 食品衛生檢驗機構認證證書。
承接行政院衛生署中醫藥委員會「市售中藥產品監測計畫 (CCMP101-CP-102)」。
- 2013 取得 TFDA 食品衛生檢驗機構及藥物化粧品檢驗機構認證證明書。
- 2014 承接衛生福利部「市售中藥材監測計畫 (M02G3121)」。

- 1969 Published first Sheng Chang Quarterly Journal on Herbal Medicine.
- 1975 Awarded medicinal importation permit from Japan's Ministry of Welfare.
- 1986 First manufacturer of Chinese medicine to comply with GMP Manufacturin Standards.
- 1994 Passed GMP audit by Australia's Therapeutic Goods Administration (TGA).
- 2002 Received the Prize of National Medical Technology Research and Development for CMC (Chemical, Manufacture and Control) of Liu Wei Di Huang Wan (Rehmannia Six formula).
- 2003 The fingerprint platform of Si Wu Tang (DangGui Four Combination) and its derivative formulas won the Prize of National Medical Technology Research and Development.
- 2004 The fingerprint platform of Chinese herbal formulas won the Prize of National Medical Technology Research and Development.
- 2006 Received certification of ISO 9001:2000 international standard quality management system.
- 2008 Received TAF ISO/IEC 17025 laboratory certification. Received accreditation certificate of foreign drug manufacturer from Japan's Ministry of Health Labour and Welfare.
- 2010 Received TFDA Drug Cosmetic Certification.
- 2011 Passed both TAF and TFDA on-site evaluation.
- 2012 Received TFDA Food Hygiene Inspection Agency Certification. Received "Commercially available Chinese Herbal Medicine Monitoring Plan (CCMP101-CP-102)" from Committee on Chinese Medicine and Pharmacy.
- 2013 Received TFDA Food Hygiene Inspection Agency and Drug Cosmetic Inspection Agency Certification.
- 2014 Contracted "Commercially available Chinese Herbal Medicine Monitoring Plan (M02G3121)" from Ministry of Health and Welfare.



關於勝昌

製程 PROCESSING



清洗 | 日曬 | 炒製 | 乾燥 | 冷倉

嚴選道地藥材

好藥出自好藥材，勝昌配置多組資深專業人士嚴選道地藥材，經最新儀器管控有效成份（HPLC、LC/MS/MS等），檢測有害物質（微生物、重金屬、農藥殘留、塑化劑、黃麴毒素、馬兜鈴酸、二氧化硫等），去蕪存菁，為優良產品嚴謹把關。同時為了避免大部分貴重或香辛類藥材因貯存不當而發生變質，勝昌擁有佔地達五百坪以上的『200公噸中藥材大型低溫倉儲』，確保中藥材購入的最佳原始品質。

遵循藥性現代化炮製

檢驗合格的中藥材，經專業人員遵循古法，藥材依用藥需求，以現代化設備進行淨選與各種炮製加工，製成一定規格的飲片，再妥善保存、防止變質，提升藥性並增進用藥安全。

Strict Raw Material Selection Process

The quality of Chinese medicine originates from the quality of the raw material. Therefore, Sheng Chang has cooperated with professional teams in China to purchase authentic raw materials. Stringent inspection process is controlled by experienced professionals in laboratory to examine and qualify all raw materials in terms of TLC identification, HPLC quantitative analysis, microbial examination, heavy metal, pesticide residues, plasticizer inspection, aflatoxins, aristolochic acid and sulfur dioxide tests. Over 18,000 square feet of warehouse space in the factory is used to store and maintain the stability of the raw materials.

Advanced Processing of Herbal Medicine

First, all qualified materials are treated or processed based on traditionally taught techniques passed down from generations. Later, the materials will go through a modernized finishing to further enhance the safety and efficacy of the Chinese medicine. Finally, the finished products are stored in an environmentally controlled storage facility to maintain the characteristics and quality these products.



中草藥知識庫



淨瓶 | 充填 | 裝箱 | 封箱



尖端萃取濃縮設備、有效保留中藥精華

採德製先進的萃取、濃縮設備，將藥材精華及活性成分完整保留，再利用渦輪熱風乾燥，均勻噴霧乾燥造粒，並特別由德國引進獨特液態氮冷凍研磨機，專門處理黏性大與含精油成分的中藥材。

State-of-the-art Manufacturing Facility

Advanced extraction and concentration equipment from Germany effectively extract medicinal active ingredients and processed into final product through turbine oven and flow coater. Sheng Chang has also equipped its factory with liquid nitrogen freezing mills from Germany to grind herbs with high viscosity and oil while maintaining their natural characteristics.

全自動分、包裝生產線

由淨瓶、充填、檢測重量，到噴印製造批號及保存期限，最終再經機械手臂裝、封箱，全自動化作業一氣呵成，嚴謹符合中藥藥品 GMP 規範。
所生產的每一批成品，取代表性樣品儲樣，並保存到該成品保存期限後一年。

Fully Automatic Packaging and Distribution Facility

After semi-finish products pass series of stringent tests, products are automatically packaged through bottle cleaning, filling, weighing, sterilized sealing and packaging that all complies with the GMP requirements for Chinese medicine. Samples are taken from each production lot and preserved for one year after the expired date.



黃麴毒素檢驗 (HPLC)



個別重金屬檢驗 (ICP-OES)



藥材基原鑑定 (組織切片)



農藥殘留檢驗 (GC/MS/MS)



微生物檢驗



可塑劑檢驗 (LC/MS/MS)

全國陣容最堅強的研發團隊

由五十多位專業人才組成的中醫藥研發中心，網羅海內、外醫藥專家顧問，三度連蟬國家醫藥技術創新獎，廣擇古今良方，融合現代科技，致力於新產品的研究開發，經過不斷的試製後才能大量生產，永續傳承的中醫藥文化命脈，並持續推陳出新，為人類健康盡最大奉獻。

TAF ISO / IEC 17025 和 TFDA 實驗室雙重認證

勝昌除了現代化生產設備外，更進一步提升品管實驗室成為國際級的品質檢驗中心，驚占全國第一家通過 TAF 及 TFDA 藥材基原鑑定項目之認證，實驗室目前已通過國際級與國家級雙重認證，可發出具有國際公信力的檢驗報告，為每一項製品做最嚴格的把關，確保勝昌的產品擁有最優良的品質；同時可對外服務，接受外部委託檢驗業務。

Excellent Innovative R&D Center

Our R&D center is comprised of more than 50 professionals and experts in Chinese medicine field, combining with the advanced manufacturing technology and has continuously won the Prize of National Medical Technology Research and Development for three years. Sheng Chang strives to invent new products with months of testing prior to mass production. Thus, Sheng Chang is able to produce products that has a longer lifeline; at the end, improving the well-being of all humanity.

Received International TAF/ ISO170515 & National TFDA Certifications

With modernized equipment, Sheng Chang was the first manufacturer to receive TAF certification on identification of herbs' origin. Moreover, our R&D laboratory also received TFDA certification, With these two international and national laboratory certifications, our R&D laboratory is now able to issue reliability reports on products tested. Meanwhile, Sheng Chang can provide Chinese herbal product inspection services for other companies as well.



檢驗服務



行銷國際市場

勝昌於1975年獲得日本厚生省藥品輸入許可；產品更遍及歐、美等地。2007年於馬來西亞設立合資公司，拓展東南亞市場。

Globalized Marketing

In 1975, Sheng Chang was awarded medicinal importation permit from Japan's Ministry of Welfare. After, Sheng Chang began marketing products not only to Japan but to the rest of the world. In 2007, a joint venture was reached with a Malaysian company which allows Sheng Chang to penetrate into Southeast Asian markets.

中醫藥保健產品委託開發服務

勝昌同時擁有TFDA藥物化粧品及食品之雙重認證實驗室及試製工廠，堅強的研發團隊從各類傳統中藥古籍萃煉精華，以現代科技進行材料及配方研究分析，不斷創新產品，持續接受海、內外知名品牌廠商夥伴OEM/ODM委託，開發出了各類漢方健康保健食品、用品銷售各國。

OEM /ODM Service

Sheng Chang was well credited for the TFDA certificated laboratory of food materials and cosmetics manufacturing standards. The strong R&D team with medicinal experts utilized ancient knowledge and modern technology to develop various kinds of new herb products for our collaboration partners over the world constantly. Our OEM/ODM and pilot manufacturing services with high efficiency and quality has won reputation from partners.



保健產品開發服務



薪傳文化

新傳廳建立於2008年7月，典藏了勝昌製藥一甲子的歷史點滴，並期許將中藥文化作最完整的傳承。

海內、外各大學產學合作

近年來配合海內、外各大教學醫院進行多項中藥臨床試驗案，並與台大等多所大學合作開辦中藥產業課程。此外，勝昌每年提供友善的教學環境，供中草藥相關領域的學子實習，希冀培育出對中草藥領域有貢獻的下一代。

Preserve the Past and Prepare for the Future

Sheng Chang has accumulated over 60 years of knowledge which is exhibited in our Heritage Hall. It was built in July 2008 in hopes to pass on the culture of Chinese herbal medicine to future generations.

Educational Collaboration with Domestic and International Institutions

Sheng Chang regularly collaborates with major hospitals to conduct clinical studies for Chinese herbal medicine and collaborate with many universities to conduct new curriculums and courses on Chinese medicinal studies. Moreover, Sheng Chang provides internship opportunities for students relating to Chinese herbal medicine to learn the knowledge of this industry, in hope of nurturing better professionals in the coming future.



勝昌藥誌



勝昌製藥廠股份有限公司



勝昌製藥



English Website

公司

地址：10070台北市中正區和平西路二段56號

電話：886-2-2301-1268

傳真：886-2-2301-1269

訂購專線：886-2-2301-1267

訂購傳真：886-2-2301-2601

Sheng Chang Pharmaceutical Co., Ltd. Company

Add : No.56, Sec. 2, Heping W. Road, Zhongzheng Dist., Taipei City 10070, Taiwan (R.O.C)

Tel : +886-2-2301-1268

Fax : + 886-2-2301-1269

Order Tel : +886-2-2301-1267

Order Fax : +886-2-2301-2601

中壢廠

地址：32050桃園市中壢區民族路六段436號

電話：886-3-490-9682

傳真：886-3-420-7710

訂購專線：886-3-420-6099

訂購傳真：886-3-420-7782

網址：www.herb.com.tw

Zhongli Factory

Add : No.436, Sec. 6, Minzu Road, Zhongli Dist., Taoyuan City 32050, Taiwan (R.O.C)

Tel : +886-3-490-9682

Fax : +886-3-420-7710

Order Tel : +886-3-420-6099

Order Fax : +886-3-420-7782

Web: www.herb.com.tw



勝昌檢驗中心

勝昌檢驗中心

客服專線

電話：03-490-9682#873、874、875、872

傳真：03-420-1998

E-mail : scqc@herb.com.tw

網址：www.shengchangtc.com.tw

Sheng Chang Testing Center / STC

Customer Service Line

Tel : +886-3-490-9682#873、874、875、872

Fax : +886-3-420-1998

E-mail: scqc@herb.com.tw

Web: www.shengchangtc.com.tw

經銷商 Distributors

東洋藥行株式會社

東京都文京區本郷6-19-7

Tel : +81-3-3813-2263

www.toyo-yakuko.co.jp

Fax : +81-3-3813-0202

E-mail : toyo-yakuko@tcn-catv.ne.jp

勝成貿易有限公司

No.201, Jalan KIP 6, Taman Perindustrian KIP, 52200 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel : +603-6276-2121

Fax : +603-6280-4019

E-mail : lifesb@streamyx.com

Lifecare Essential Sdn Bhd

No.201, Jalan KIP 6, Taman Perindustrian KIP, 52200 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel : +603-6276-2121

Fax : +603-6280-4019

E-mail : kc_cheah@streamyx.com

建嘉製藥有限公司

九龍佐敦南京街22-28號益美大廈12樓B.C室

Tel : +852-2332-5253

Fax : +852-2332-5301

E-mail : jinjagmp@yahoo.com.hk

Finemost Corporation

13839, Bentley Place, Cerritos, Ca.90703 U.S.A

Tel : +1-562-802-0035

Fax : +1-562-802-0625

www.finemost.com

E-mail : judyc@finemost.com

Planeta Verd

Bp 32 Poste Francaise, AD400 La Massana

Tel : +376-7-37-135

www.planetaverd.ad

E-mail : contact@planetaverd.ad